TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TÂY SƠN** **TỈNH BÌNH ĐỊNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập – Tự do – Hạnh Phúc**

Bản án số: 05/2020/KDTM-ST
Ngày: 30/9/2020
"V/v: Tranh chấp hợp đồng tín dụng".

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂY SƠN, TỈNH BÌNH ĐỊNH

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Minh Trí

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Phạm Đình Duy

Ông Bùi Đức Thuận

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Nguyễn Khánh Phước – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tây Sơn.

***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tây Sơn tham gia phiên tòa*:** Ông Dương T5 Phát – Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 9 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án kinh doanh thương mại sơ thẩm thụ lý số 10/2020/TLST-KDTM ngày 24 tháng 6 năm 2020 về "Tranh chấp hợp đồng tín dụng" theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 03/2020/QĐXXST-KDTM ngày 04 tháng 8 năm 2020; Quyết định hoãn phiên tòa số 03/2020/QĐST-KDTM ngày 27 tháng 8 năm 2020, giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á.

Đại diện theo pháp luật: Ông Võ Minh T- Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Địa chỉ: 130 PĐL, Phường 3, Quận PN, TP. Hồ Chí Minh.

Đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Thanh T1 – Tổng giám đốc (theo quyết định số 11/QĐ–DAB–HĐQT ngày 24/01/2019 của Chủ tịch hội đồng quản trị Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á).

Đại diện theo ủy quyền lại: Ông Trần Đình T2 – Giám đốc Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định Phòng giao dịch Phú Tài (theo quyết định số 223/QĐ–DAB–PC ngày 19/3/2019 của Tổng giám đốc Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á).

Địa chỉ: Số Nhà 1558 HV, phường TQD, Tp. QN, tỉnh Bình Định.

Người đại diện theo ủy quyền lại: Ông Võ Văn T4 - Nhân viên phát triển kinh doanh Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định phòng giao dịch Phú Tài (theo Quyết định số 64/QĐ–PTI ngày 17/7/2019 của giám đốc

Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định - Phòng giao dịch Phú Tài).

- *Bị đơn:* Bà Huỳnh Thị C, sinh năm 1965 (Vắng mặt)
  Trú tại: Thôn TĐ2, xã BH, huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*
  1. Ông Trần Hữu T5, sinh năm 1960 (Vắng mặt)
  Trú tại: Thôn TĐ2, xã BH, huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định.
  2. Bà Trần Thị Kim Q, sinh năm 1971 (Vắng mặt)
  Trú tại: Xóm 7, thôn TĐ2, xã BH, huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện và các lời khai của đại diện theo ủy quyền nguyên đơn Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định-Phòng giao dịch Phú Tài ông Võ Văn T4 trình bày:

Ngày 10/01/2016 bà Huỳnh Thị C, ở thôn TĐ2, xã BH, huyện Tây Sơn, hiện đang sinh hoạt tại HLHPN xã Bình Hòa có làm Giấy đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ để vay tiền của Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định Phòng giao dịch Phú Tài (Ngân hàng Đông Á- Phòng giao dich Phú Tài), số tiền cho vay 20.000.000 đồng, thời hạn vay là 12 tháng, mục đích vay vốn: mua bán, hình thức vay tín chấp không có tài sản bảo đảm, có người bảo lãnh là ông Trần Hữu T5 (chồng bà Huỳnh Thị C) và có xác nhận của Hội Liên hiệp Phụ mữ xã Bình Hòa. Ngân hàng Đông Á- Phòng giao dich Phú Tài đã giải ngân theo danh sách cho vay trả góp giải ngân qua tài khoản thẻ; đơn vị Hội LHPN xã Bình Hòa; Đợt vay: 0146099101T16003 ngày vay 02/02/2016, Tổ trưởng: Trần Thị Kim Q, thời hạn 12 tháng; Lãi suất 11%/năm, ngày đến hạn 02/02/2017, phương thức trả góp hàng tháng mỗi tháng 2.000.000đ trong 11 tháng đầu và tháng cuối trả 200.000 đồng. Lãi suất phạt quá hạn bằng 150% lần lãi suất cho vay trong hạn.

Từ khi vay đến ngày 25/10/2017 bà C đã thanh toán cho Ngân hàng số tiền 17.626.206 đồng (trong đó 14.604.703 đồng tiền gốc, lãi trong hạn 2.200.000 đồng, lãi quá hạn 821.503 đồng). Từ ngày 26/10/2017 đến nay (ngày 30/9/2020) bà C còn nợ Ngân hàng Đông Á- Phòng giao dich Phú Tài số tiền gốc là 5.395.297 đồng, lãi quá hạn 2.955.857đồng. Tổng cộng 8.351.154 đồng.

Nay Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á, Chi nhánh tỉnh Bình Định, Phòng giao dịch Phú Tài yêu cầu Tòa án giải quyết buộc vợ chồng bà Huỳnh Thị C và ông Trần Hữu T5 có nghĩa vụ trả số tiền nợ gốc 5.395.297 đồng, lãi quá hạn 2.955.857 đồng tính đến ngày 30/9/2020, tổng cộng 8.351.154 đồng và lãi phát sinh sau ngày 30/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo mức lãi suất thỏa thuận theo hợp đồng đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ số 0146099101T16003 ngày 10/01/2016.

Bị đơn bà Huỳnh Thị C đã được Tòa án tống đạt thông báo thụ lý vụ án, giấy triệu tập, hòa giải, tiếp cận công khai chứng cứ do chồng bà là ông Trần Hữu T5

nhận cam kết giao lại cho bà C nhưng bà C không đến Tòa án làm việc và cũng không có văn bản ghi ý kiến gởi cho Tòa án nên Tòa án không lấy lời khai được.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Trần Hữu T5 trình bày: Ông là người ký bảo lãnh trong Giấy đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ ngày 10/01/2016 để vợ ông là bà Huỳnh Thị C vay tiền của Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định Phòng giao dịch Phú Tài, số tiền vay, lãi suất vay, thời hạn vay bao nhiêu ông không biết nhưng ông biết bà C vay tiền để mua bán phục vụ sinh hoạt cho gia đình. Từ khi vay bà C có trả cho Ngân hàng nhưng số tiền trả bao nhiêu ông không biết, ông nghe bà C nói đóng tiền cho bà Trần Thị Kim Q để trả nợ cho Ngân hàng rồi, nên nay Ngân hàng khởi kiện yêu cầu vợ chồng ông trả nợ thì ông không đồng ý.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan bà Trần Thị Kim Q trình bày: Bà là tổ trưởng chi hội phụ nữ thôn Trường Định 2, xã Bình Hòa. Bà Huỳnh Thị C có vay tiền của Ngân hàng Đông Á do Chi hội phụ nữ thôn giới thiệu lên HLHPN Xã Bình Hòa để vay tiền, số tiền vay 20.000.000 đồng, thời hạn vay 12 tháng, lãi suất bao nhiêu bà không nhớ, thời gian 3-4 tháng đầu bà có thu tiền của bà C theo danh sách cho vay trả góp của thôn Trường Định rồi giao lại cho Ngân hàng. Sau đó bà không thu nữa mà dẫn Người đại diện Ngân hàng làm việc tại nhà bà C để Ngân hàng thu nợ không thông qua tổ phụ nữ nữa. Từ khi bàn giao cho Ngân hàng bà C không có đóng tiền cho bà nên bà không biết bà C còn nợ Ngân hàng bao nhiêu, bà C, ông T5 khai đã đóng tiền cho bà để trả nợ Ngân hàng thì bà không đồng ý vì bà không có nhận tiền của bà C.

Tại phiên tòa sơ thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tây Sơn phát biểu ý kiến:

- Về việc tuân thủ pháp luật: Thẩm phán đã thực hiện đúng theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự kể từ khi thụ lý vụ án cho đến trước thời điểm xét xử sơ thẩm. Tại phiên tòa sơ thẩm, Thẩm phán và Hội đồng xét xử, thư ký phiên tòa tuân thủ đúng theo qui định của pháp luật tố tụng dân sự. Đương sự đã thực hiện đúng các quyền và nghĩa vụ của mình theo quy định tại các điều 70, 71, 73 của Bộ luật tố tụng dân sự và chấp hành tốt nội quy phiên tòa. Tuy nhiên bị đơn bà Huỳnh Thị C không chấp hành theo quy định tại Điều 71 của Bộ luật tố tụng dân sự. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Trần Hữu T5 và bà Trần Thị Kim Q có đơn xin xử vắng mặt. Căn cứ vào khoản 2 Điều 227 và Điều 228 của Bộ luật tố tụng dân sự, Tòa án vẫn tiến hành xét xử vụ án tiến hành xét xử vắng mặt đối với bị đơn, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trên.

- Về quan điểm giải quyết vụ án: Chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định Phòng giao dịch Phú Tài, buộc bị đơn bà Huỳnh Thị C và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Trần Hữu T5 phải trả nợ gốc vay và lãi theo quy định của pháp luật cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định Phòng giao dịch Phú Tài số tiền 8.351.154 đồng. Án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm bà Huỳnh Thị C và ông Trần Hữu T5 phải chịu theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa và căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về thủ tục tố tụng: Về thẩm quyền giải quyết vụ án vợ chồng bà Huỳnh Thị C và ông Trần Hữu T5 có nơi cư trú tại thôn Trường Định 2, xã Bình Hòa, huyện Tây Sơn, tỉnh Bình Định. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 35, 39 của Bộ luật tố tụng dân sự, Tòa án nhân dân huyện Tây Sơn giải quyết là đúng thẩm quyền.

Bị đơn bà Huỳnh Thị C mặc dù đã được Toà án triệu tập hợp lệ nhưng không có mặt nên phải chịu hậu quả pháp lý của việc toà án xét xử vắng mặt theo quy định của pháp luật. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Trần Hữu T5 và bà Trần Thị Kim Q có đơn xin xử vắng mặt. Căn cứ vào khoản 2 Điều 227 và Điều 228 của Bộ luật tố tụng dân sự, Tòa án vẫn tiến hành xét xử vụ án tiến hành xét xử vắng mặt đối với bị đơn, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan trên.

[2] Về nội dung:

[2.1] Giữa Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định Phòng giao dịch Phú Tài với bà Huỳnh Thị C có xác lập hợp đồng đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ số 0146099101T16003 ngày 02/02/2016 số tiền cho vay 20.000.000 đồng, thời hạn vay là 12 tháng; mục đích vay vốn: mua bán. Lãi suất 11%/năm, ngày đến hạn 02/02/2017, phương thức trả góp hàng tháng mỗi tháng 2.000.000đ trong 11 tháng đầu và tháng cuối trả 200.000 đồng. Trước khi thực hiện hợp đồng vay số 0146099101T16003 thì ngày 10/01/2016 bà Huỳnh Thị C có làm Giấy đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ có ông Trần Hữu T5 (chồng bà Huỳnh Thị C) là người ký bảo lãnh vào giấy này và có xác nhận của Hội Liên hiệp Phụ nữ xã Bình Hòa để bà Huỳnh Thị C ký kết hợp đồng vay với Ngân hàng Đông Á- Phòng giao dịch Phú Tài. Ông Trần Hữu T5 cũng thừa nhận bà C vay tiền về mục đích sử dụng chung trong gia đình.

Trong quá trình thực hiện hợp đồng, vợ chồng bà C, ông T5 đã trả cho Ngân hàng Đông Á- Phòng giao dịch Phú Tài số tiền là 17.626.206 đồng (trong đó 14.604.703 đồng tiền gốc, lãi trong hạn 2.200.000 đồng, lãi quá hạn 821.503 đồng). Từ ngày 26/10/2017 đến nay bà C chưa trả tiền vay cho Ngân hàng Đông Á – Phòng giao dịch Phú Tài và hiện bà C còn nợ số tiền vay gốc là 5.395.297 đồng và tiền lãi phát sinh theo hợp đồng vay số 0146099101T16003 ngày 02/02/2016, do bà C đã vi phạm thời hạn trả nợ theo cam kết không thực hiện nghĩa vụ trả nợ gốc và lãi theo đúng kỳ hạn theo quy định tại Hợp đồng vay nên nên Ngân hàng Đông Á- Phòng giao dịch Phú Tài khởi kiện yêu cầu Tòa án buộc vợ chồng bà Huỳnh Thị C, ông Trần Hữu T5 phải thanh toán số tiền vay gốc là 5.395.297 đồng và tiền lãi phát sinh theo hợp đồng vay số 0146099101T16003 ngày 02/02/2016 đến ngày 30/9/2020 và tiếp tục trả số nợ lãi quá hạn trên số dư nợ gốc theo mức lãi suất đã thoả thuận trong hợp đồng tín dụng phát sinh sau ngày xét xử sơ thẩm cho đến khi trả hết nợ là phù hợp với quy định của pháp luật, nên Hội đồng xét xử chấp nhận yêu cầu của nguyên đơn, buộc bị đơn bà Huỳnh Thị C và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Trần Hữu T5 (chồng bà C) phải trả cho Ngân hàng Đông

Á- Phòng giao dịch Phú Tài số tiền gốc 5.395.297 đồng là có căn cứ đúng quy định của pháp luật.

[2.2] Về tiền lãi: Quá trình thực hiện hợp đồng do bà Huỳnh Thị C và ông Trần Hữu T5 là bên vi phạm hợp đồng, không trả nợ đúng hạn quy định trong hợp đồng tín dụng nên Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định Phòng giao dịch Phú Tài đã căn cứ vào chấm 4 mục III của Giấy đăng ký vay tiền trả góp kiêm khế ước nhận nợ ngày 10/01/2016 quy định về mức lãi suất áp dụng khi điều chỉnh, tính lãi phát sinh đến ngày xét xử sơ thẩm ngày 30/9/2020 là: số tiền gốc 5.395.297 đồng, lãi quá hạn 2.955.857 đồng. Tổng cộng 8.351.154 đồng, đó là sự thỏa thuận của các bên được ghi trong hợp đồng là phù hợp với quy định của pháp luật, nên được HĐXX chấp nhận (Có bảng tính lãi kèm theo).

Tổng cộng bà Huỳnh Thị C và ông Trần Hữu T5 phải trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định - Phòng giao dịch Phú Tài số tiền gốc và lãi đến ngày 30/9/2020 là 8.351.154 đồng và lãi phát sinh sau ngày 30/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo mức lãi suất thỏa thuận theo hợp đồng vay số 0146099101T16003 ngày 02/02/2016.

[2.3] Đối với yêu cầu của bà Huỳnh Thị C và ông Trần Hữu T5 cho rằng bà C đã đóng tiền cho bà Trần Thị Kim Q để trả nợ và đã trả hết nợ cho Ngân hàng Đông Á- Phòng giao dịch Phú Tài nên không đồng ý trả nợ cho Ngân hàng. Yêu cầu của bà C và ông T5 không được nguyên đơn chấp nhận và bà Trần Thị Kim Q không thừa nhận bà có nhận tiền của bà C. Tại phiên tòa đại diện Ngân hàng Đông Á- Phòng giao dịch Phú Tài đã cung cấp các phiếu thu tiền thể hiện bà C, bà Q đã nộp tiền và số tiền đã đóng và hiện bà C còn nợ của Ngân hàng. Bà C và ông T5 cũng không có giấy tờ chứng minh đã trả nợ và không phù hợp với quy định của pháp luật nên HĐXX không chấp nhận.

[3] Về án phí: Do yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn được chấp nhận nên căn cứ Điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự; Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội vợ chồng bà Huỳnh Thị C và ông Trần Hữu T5 phải chịu án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm là: 3.000.000 đồng.

Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định Phòng giao dịch Phú Tài không phải chịu án phí nên được hoàn lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp.

[4] Lời phát biểu ý kiến của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tây Sơn tại phiên tòa là phù hợp với nhận định của HĐXX.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 30, Điều 35, 39, Điều 147, khoản 2 Điều 227, Điều 228 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ các Điều 292, 293, 323, 335, 336, 342, 357, 388, 402, 405, 463, 466, 468 và 470 của Bộ luật dân sự 2015; Căn cứ khoản 2 Điều 91, 95 và 98 Luật các tổ chức tín dụng;

Căn cứ Khoản 2 Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên xử:

1. Chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định-Phòng giao dịch Phú Tài.

2. Buộc vợ chồng bà Huỳnh Thị C và ông Trần Hữu T5 phải có nghĩa vụ trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định-Phòng giao dịch Phú Tài số tiền 8.351.154 đồng (Tám triệu ba trăm năm mươi mốt nghìn một trăm năm mươi bốn đồng); trong đó nợ gốc 5.395.297 đồng, lãi quá hạn 2.955.857 đồng tính đến ngày 30/9/2020 và tiếp tục trả lãi quá hạn trên số dư nợ gốc phát sinh từ ngày 30/9/2020 cho đến khi thi hành án xong.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày xét xử sơ thẩm (ngày 30/9/2020), vợ chồng bà Huỳnh Thị C, ông Trần Hữu T5 còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định Phòng giao dịch Phú Tài thì lãi suất mà bà Huỳnh Thị C và ông Trần Hữu T5 phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định Phòng giao dịch Phú Tài.

3. Bác yêu cầu của bị đơn bà Huỳnh Thị C và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Trần Hữu T5 không còn nợ tiền của Ngân hàng Đông Á- Phòng giao dịch Phú Tài là không có căn cứ.

4. Án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm: Vợ chồng bà Huỳnh Thị C và ông Trần Hữu T5 phải chịu số tiền 3.000.000 đồng.

Hoàn trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đông Á chi nhánh tỉnh Bình Định - Phòng giao dịch Phú Tài do ông Võ Văn T4 nộp thay số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 1.500.000 đồng (Một triệu năm trăm nghìn đồng) theo biên lai thu số 0006760 ngày 24/6/2020 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tây Sơn.

5. Quyền kháng cáo: Nguyên đơn có mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 30/9/2020). Bị đơn và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định pháp luật.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 9 Luật Thi hành

án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bình Định;
- VKSND huyện Tây Sơn;
- Chi cục THADS huyện Tây Sơn;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Lê Thị Minh Trí